1 1 --

邊 境 (彩

色 몹 照刊 封 底裡

生活及健康,雖基於禮貌未曾直接探詢 出版的 瞭解他一部分的生活工作情形 兼做機場接送事宜,對董浩雲的工作 日程的安排及連繫有關人員治辦業務 展中,有一本書介紹「世界船王」董浩 秘書工作, 十年代參加「董船團」,擔任董浩雲的 雲的日記,是其女公子董建平小姐策劃 但經多年來的體認和觀察,也深深的 100五年二月,在台北舉行的書 , 內容平實。筆者有幸於民國 歷廿餘載,負責他來台巡

少名牌。董浩雲經常旅行世界各地 記本寫日記」, 未用名牌, 書中指稱董浩雲「以普通品牌的 除輪船外, 他的行囊為一個使用多年 實際上, 其他用品也 他不僅日記本 都很 , 視

> 相機 熱水瓶一個 的舊中型小箱子,內藏資料袋一 除手錶外, 個 , 無任何名貴飾物 簡單實用,攜帶 ,瓶內裝檸檬片開水 便捷 件、小 、小照

親切, 傲, 雲的 等。他平時極為忙碌,在台北時間多為 爾有些急燥,而他領導這麼龐大的事業 官顯要」,關於這點絕非董浩雲自居高 天,次日離開。 接觸的人自然多是航業領袖 不理普通人, 大有人在。 文中又說董浩雲「接觸的人均屬達 對工作認真,一切要求完美 公司同仁未見過董浩 其實他平時待人謙 、銀行家 偶 和

港特首,次子董建成(長期居留美國 長女董建平(金夫人),次女董小平 董浩雲滕下養育長子董建華, 即香

,

心臟病勢必不能做到。

輕微的心律失調

19.

歌場, 繼承父業,堅守崗位,從不涉足酒色 無富貴之家的傲慢。二位公子學成後 彭夫人)三女董亦平,均屬端莊淑 董浩雲夫人顧麗貞出身航業名門 此點為董氏生前津津樂道

壓力, 隻建造與保養的審核, 功能較差,不算嚴重。 多年來觀察他的心臟有些毛病 儘可能小憩,以確保身體健康。據筆者 不浪費,飲料專用檸檬片加開水, 均需智慧與精力來策劃 董浩雲的生活簡樸,酬酢大方但決 全世界關係企業的指導佈局 重要財務狀況等 他有龐大的事業 ,如有嚴重的 ,但屬於

顧老太爺(董先生之岳父)宗瑞育有三

女,長女即為董浩雲夫人。

沒能來台剪綵

葛麗絲凱莉亦在摩納哥因車禍身亡

深感造化弄人

΄,

變化無常,一

個月

出他有預加防範的方法。 可能有的。由他平日飲食的調理可以看

一九八二年公司新建一

憲章」

輪在

之一。

況, 賓滿意 以心臟病過世。並垂詢離開時的健康狀 徐人壽來電 小時餘。他的話題仍以王妃接待問題為 浩雲進入機艙・狀極愉快。在候機的 乘八時的國泰末班飛機返港。不過當天 間 納哥王妃好萊塢影后葛麗絲凱莉來台剪 高雄舉行 晨三時,公司常務董事陳公亮及總經理 一泰班機遲到一個半小時, [月十三日晚七時半到達機場, 事實並無異狀, 頻囑注意細節,力求週到 事前他頻頻來台,關切王妃來台時 董浩雲最後一次來台是一九八二年 0 不料事隔兩天, **卜水典禮**, . 9 告知一小 且極愉快 他費盡心力邀請摩 時前老闆董浩雲 四月十五日凌 九時卅分董 ٠, 遭此巨 務使貴 他準備

勤敏好學沒有學歷

為國府陸軍上將彭孟緝之子彭蔭剛

董浩雲自幼受父母薰陶,

養成堅強

的廣博

٥

有時為了論證一

個觀點

他

女兒亦均大學畢業

,各自婚嫁,

次女婿

0

學,後於美國麻省理工學院深造。三個

董浩雲白手起家,胼手胝足,艱苦

國大企業集團,是舉世聞名的大企業家業、造船業、石化、天然氣開採業的跨餘艘,載重量一千一百萬噸的航運事業創業,數十年之間,建立了擁有巨輪百

四海。 政首長,次子董建成亦畢業於利物浦大 譽,其弟兆裕隨他從事航運。夫人顧麗 排行第三,兄長董兆豐在保險界著有盛 學畢業,香港回歸後,出任香港特區行 莊五十餘年。長子董建華留英利物浦 即告棄世 開印刷廠,後作五金生意,不到六十歲 貞是航運界前輩顧宗瑞的長女, 廿八日生於上海,其父董瑞昌在上海先 榮華的徵兆」,亦即英文CY的來源 於一九八一年過世。他在三男二女中 浩雲是他的字,畢生以字行世,名揚 董浩雲原名董兆榮,其弟兆裕意即 原籍浙江定海,一九一三年九月 ,其母陶太夫人則享百齡高壽 舉案相

> 浩雲, 的意志 想和浪漫情懷,青年時期他自己改名為 虚的品德和急切進取 有度,不吸煙,不飲酒;最濃烈的飲料 人為樂,體貼入微。他生活儉樸 人,從不炫耀自己的地位和 他沒有私人遊艇,也沒有勞斯萊 取其雲濤浩蕩的意思 , 奮發的 精神 心的性格 , 善良的心 財富 ,也具有幻 。他和譪近 、飲食 - 3 地 他助 . . 謙

檸檬。 報紙、 濟、 驚訝不已。他擁有大量藏書,包括諸子 的程度。他記憶力超凡 開始,貪婪的閱讀各類書籍,留心觀察 學歷,他進過學校 斯汽車 百家、唐詩宋詞和中、 確及掌握新知識、 的視野和胸懷。他精通中國的經史詩文 生活。聽取人們的意見,大幅拓展 過他天資聰穎,好學不倦,自青年時期 不過是一杯清茶或者是白開水加一二片 自學英文亦達到用字精煉、口語流 自幼體弱多病,董浩雲沒有正 歷 雜誌訂閱更是豐富 史、科學著作與文藝小說 新觀念的 ,但常因病輟學,不 英文的社會、 ,核計數字的精 , 反映他知識 迅速,令人 各類 式的 了他 利

別妻子,到杭州一所寺院中隨法師學習董浩雲廿一歲結婚,婚後不久,暫毫無差錯地從自己的藏書中找出依據。

託公司,

同

時

,

提

出

整理全

國

航

業方

坐禪, 禪磨練了他的意志, 神緊張 一禪的習慣, 也使身體 為期三 買為健 一個月 遇有壓力即靠坐禪來舒緩 康 , 領悟了生命的真諦 使他畢生難忘 並因此養成 一生 . 坐

投身航業表現不凡

身航業界的開始。然後構天津航運公司中服務,這便是他投金城銀行,派在金城集團內通成公司的金城銀行,派在金城集團內通成公司的

冰, 工作, 三六年二月華北渤海灣嚴寒, 業界公推為天津航業公會副會長 機投糧急濟,董浩雲就曾搭機進行投糧 司曾派破冰輪施救,交通部也派小型飛 數十艘船舶被困在內, 由於他才幹出眾, 急公好義於此可見 不久便被 天津航業公 海 **版華北航** 二九 面 結厚

創辦航業與金融合而為一的中國航運信不足與外國航商抗衡,曾向交通部要求不足與外國航運於中國航運業支離破碎,

Maritime Trust (1941) Ltd.)。因為那時 民營 分將上海租界作為掩護, 中央政府已西遷重慶,他才利 營方式成立中國航運信 旗及巴拿馬旗船舶 口岸 四 0 因此 後由 年向 交通 ・董浩雲於一九四○年以民 香港政 部批 航行中國沿海和遠 示, 府 託公司 註 經營多艘英國 這家公司 ₩ 用外商身 (Chinese . , 並 應由 於

被擄, 港, 政府要求賠償徵用的船舶及如 勝利後如何恢復水上交通,以及如何向 內遷的公司也公推他為代表。商討 上海市輪船 他聯合撤退到後方的輪船同業 下宣告停業。董浩雲退往重慶 爆發,日軍進佔上海租界, 索取賠償等 中國航運信託公司經營的船隻多艘 一九四一年十二月八日 公司亦被日人接管,在 同業公會駐渝辦事處 同時攻略香 **【太平洋戰爭** 何向日本 0 暴力壓迫 在重慶 成立 未 日

賠償委員會」,就是復興航業公司的母京,各航商即成立「民營船舶戰時損失京,各航商即成立「民營船舶戰時損失

買美國舊船的法案, 經交涉始獲批 從中撥出一部分作為賠償航商之用 立復興航業股份有限公司, 由行政院批准由申請賠償的公司 程餘齋和譚伯英赴美接收這批船 組 織 其時適值美國國 准 , 並 古航商 各航商就要求政府 會通 統籌 推 請董 過 共同 浩雲 舶 國 , 創

但復興公司經營不善。虧負纍纍

,

國輪首航歐美航線

財 州 開始營運 或 天龍」、 中國航運公司 政部未准 航運信託 抗 戰勝利後 九四七年八月四 昌黎」、「 一,置有 一天平 公司」, 於是他成立了專營 , 慈航 董 ,於一九四六年 唐山」八艘貨輪 . 😮 因兼營金融業務 浩雲原擬恢復 日 天行」 、「慈雲 董浩雲派 航 運 的 中 灤 月 0

天龍號」貨輪掛

中國國旗載白報紙經大

到,驚喜交集,感動得熱淚盈眶 及南美洲僑胞見到掛祖國國旗的輪船開 續往菲律賓裝椰子乾駛往委內瑞拉及哥 派「通平」輪橫越太平洋駛抵舊金山 利時的安德衛普。一九四八年二月,又 倫比亞。這是國輪破天荒的盛舉,歐美 西洋於十二月廿八日駛抵法國拉佛爾港 又橫渡大西洋駛往美國裝運煤炭至比

油輪 政府播遷來台,並進行船舶汰舊建新 」等,都用東方海外航線名義,煙囪上 、「凌雲」、「亦雲」等,購置成船有 新造客貨輪有「如雲」、「東方皇后 「靄雲」、「祥雲」、「香港全善」等 客貨船有「 「麗雲」、「吉雲」、「翠雲」 一九五〇年八月,中國航運公司 東方麗華」、「 東方友華 隨

之中, 國時 頭條專文報導 號客貨船作開路先鋒。當這艘船駛抵美 美定期航線,特將美輪美奐的 一九六三年二月,董浩雲為開闢中 仍努力拓展海運事業。 紐約前鋒論壇報和紐約時報都以 盛讚中國雖在萬方多難 「如雲」

> 如雲二輪的船長。 敦、安德衛普,沿途備受各國地方當局 以前的紐約市長 和旅歐僑胞的熱烈歡迎。倫敦市長也與 · 乃繞道好望角轉往漢堡、鹿特丹 馬來西亞各港 歐洲的貨物, 輪開闢中歐定期航線, 九六七年七月十九日, 經高雄、香港、新加坡 , 因其時蘇彝士運河封閉 一樣,將金鑰匙致贈 裝載著運 又以 偷偷

線, 造, **一各客貨輪,按月從臺灣出發,行駛此** 仍勉力以赴,於一九六九年一月間先以 地調查,認為貨源缺乏是最大問題,但 徜 船學者下保琦博士的半潛型船體理論建 是 家的期望。 也滿足了當時與臺灣有邦交的中南美國 方友華」、「東方翠華」、「東方嘉華 東方麗華」客貨輪首航,繼之以 乃邀集輪船業代表舉行座談,根據實 「東方皇后」號。這艘船採用旅美造 促進臺灣與中南美及非洲的貿易, 航速大幅提高 董浩雲率先採用這種創新的造船技 繼而又奉交通部諭開闢中南美航線 第二艘派往中歐航線上的定期班輪 「東

,

貨櫃 貨櫃」號。工程完美精良,與日本或歐 美船廠所造船隻並駕齊驅,意義重大 國旗下第 的政策,首先委託中國造船公司建造 艘三萬噸級能載一千七百五十隻標準 ,時速達廿五浬的貨櫃船 九七七年, 一艘最新型的全貨櫃船 他 為響應「 國輪 ,這便是 一中華 國

斥巨資建造大油

氏集團後來建造 VLCC 和 ULCC 的先鋒 東亞巨人」號油輪 輪一百五十多艘,載重一千二百萬噸 是當時世界十艘最大油輪之一, 一九五九年,他建造載重七萬餘噸的 多,則成本愈輕,而愈符合經濟原則 際銀行和他友誼純篤,支持他擴建船隊 關係良好,美國亞洲銀行和紐約合眾 如數家珍。他又善於交遊, 從管理、保險到輪機間每一細節 經驗累積,他的航運知識, 海外發展,把總管理處設在香港 逐漸發展舉世無匹的大船團 董浩雲認為油輪容積愈大,載油 六十年代後期開始,董浩雲全力 (Oriental Giant) . 與各國朝 與日俱進 , 也是董 擁有 他 ,由 愈 巨 或 於

洲 就此大書特書, 人建造、亞洲船員駕駛最大的 九六〇年的大英百科全書年 九六七 年,董浩雲向日 讚為是亞洲人所有 本佐世保 船舶 刊 中 ١, 0. 曾 弔

的輪機 用油不到 型的再熱蒸汽鍋輪機 油輪裝用機器屬美國 文為 Energy) 源 句話用於船舶命名, VLCC)十二艘。接著又訂造卅 船 (Energy Creation) (Energy Transport) Ener gy Evolution) 超巨型油 廠 等訂 「交通增進繁榮」、「 船名的第一 造載 輪 四 (ULCC) 重廿二萬噸的 磅 例如第 個字用 • 則 , 是世界用油最經濟 、第三艘 GE 廠所造 , 餘類推 第二艘 每小時 0 艘名 運 立志開發能 董浩雲以三 維 動產生力量 大油 每匹馬力 , 這兩批 維運 萬噸級 維動」 字 Mst-14 維產 輪 (英

展到巨 業務委頓 此輪僅出航 載重 重 繭的 工 九 一建造五十六萬四千七百六十三萬 |輪高潮的 七九年, 而未能大展長才 「海上巨人」號油輪, 雨次 尖端 ,即因油 董浩雲又委託 , 可 謂空前 市蕭條 但該輪 則已發 日本住 ٠, 建造 油輪 可惜

> 七〇年代貨櫃輪問世,董浩雲首先 少有 他於一九七三 一年在

Τ.

程之美

,

間

第 三分之一,一九八〇年完全收購在 train Pacific Services)。以中國人這樣 收購了美商海鐵太平洋輪船公司 購歐洲大德輪船公司 (Dart-Line) 香港成立 趕建遠東貨櫃船隊 船五十艘計九十萬噸,又於一九八一 惠實輪船公司(Furness Withy) 有八九十年歷史的第三家大公司富納斯 並將股票上市。他先後於一九七三年收 **大規模的收購外國輪船公司,董浩** 人。 「東方海外貨櫃航業公司 (Sea-股份 雲為 共有 英國 年

餘噸 學招收在美國各大學肄業的學生每學期 Institute of Shipboard Education 宇宙」號,與辦國際教育。最初的合作 在美國南加州創立「海上進修學院」(五百人左右搭乘「宇宙」 多大學合作。再改與匹茲堡大學合作 者是美國却普曼學院,後來則與科 級美國客船 一九七二年 年分春秋兩個學期, 大西洋」 董浩雲購 輪環航世界 由 號改名為 合作的 簡稱 艘二萬 羅拉 ISE 大 0

> 了解, 作 欲使各國學生一面在船· 眼觀看世界, 訪問世界各重 月的船上共同生活 同國籍,不同意識形態的青年能夠 , 促進世界和 和諧共處 開拓 要港口 平 有 心胸 , 可 助於未來世界的 0 他 使不同民族 上讀書 0 同時每次幾個 的 目 的 ,一面放 , 彼此 不

萬元, 間斷。 險問題 務新聞 閱讀 界人士閱讀, 手不釋卷, 受過完整的正規教育 中國之科學及文明」 運界及海洋大學閱讀 駕齊驅。此一雜誌刊行三十餘年, 技,並涉及有關海洋的各種科學知識 足,改為月刊,刊載多國航運政策 法庭海事訴訟判例」 一一用中文譯出 一年創辦 董浩雲也關注航 0 此外, 供英國學人李約瑟出版其名著 內容可與當時的 • , 船價消長 輪機工程發展 無論在汽車中 航運 他資助沈業遠翻譯 先為半月刊 供中國人研究海事者 能 雜誌, 運文化 ó , 書。 都四巨 但 他又捐資美金三 源產銷 外國海運書報並 , 他 海商法律和 ٠, 飛機上 董浩雲並 後因人手 免費供航 好學不倦 , 他於一 丽 、太空科 , 九

的書及中西雜誌, 忙中依然一 範圍極廣, 卷在手, 除航業知識外 無所不讀 孜孜矻矻 , 軍政大事 地在閱讀

方興盡為止 廠互相反覆研討, 在長途電話中與外國政府、 最令人吃驚的是他以精湛流利的英 雄辯滔滔,直至雙 銀行、

至於中文董浩雲文采斐然,

出自天

賦。 修辭 中文素養者實不多見。 的中文常識。工商界領袖具有這樣高的 字一句斟酌妥善後口述出來,他的腹 替他代筆撰中文函稿者,不須自己 ,只憑他的口述,他早已在腹稿中 細膩委婉, 更勝過「代筆人」

信 佛 忍 字

董浩雲於一九

八二年四月十五

日在

依 緣起 的人生, 社會是一 香港籌備迎接摩納哥國王雷尼爾訪港時 存 因心臟病突發辭世, 董浩雲篤信佛教,相信因緣, 緣起就是人生互助幫忙的原理 相依相助 便是互助的人生,眾人是彼此 個互相關連的緣起之網 而不是相凌相奪 享年七十歲 緣起 亦叫 0

早已

門 相 爭 會主義 講今世,佛教講三世。前世今世與來世 方法, 之處在於方法與時間,馬克斯以鬥爭為 其互相調 氣為祥和的浩然正氣是佛學的宗旨 為貴,和為高,忍致和,和致祥, 佛教的 佛學以「忍」為方法,馬克斯祇 ٠. , 不過與馬克斯的社會主義不同 個 和 忍 人與眾人是互相調和的 始能逐漸發展 好過馬克斯的鬥爭, 佛學是社 化戾 • 忍 惟

深受 解說 中忍,方為人上人。他自稱他成就得力 董浩雲稱得上是對社會人群有貢獻造善 於佛學的「空」字,無我是「空」 金剛經的「無我得成於忍」,亦 「空」得成於忍,他了解「空」與 董浩雲能忍人之所不能忍,忍得忍 「空」的影響, 真是佛學大行家 的別 可

界為人類的能源作了極有力的貢獻 業的人,他的功績年齡遠超天然年齡 被欺侮的航運 的中國人向世界列強揚眉吐氣, 人自己創百世奇功, 他的壽元比他所稱道的人都大,而他本 」
聞
道 稱雄世 **炉** 也得見生滅法 恥辱, 替中國 為百多年來被壓迫 航線遍全球 人一掃百多年來 他所造善業 揚威國 9 他

命雖盡 ※據來自海外可靠消息 , 愛人間: 他是大生意人, 是佛學大行家 生命多麼有意義,多麼有價值 還是大教育家。 但善業慧命無盡。慧命 ,董建華可能 他的 無盡遺

你工作越 有效 率, 你的退休生活

也

就

越充實。

汪道涵先生出任海協會會長職務。

在有 就 不難應 困難 行了 (s 有壓力的 地 方 新籍 , 日 子

的 永遠要找 工 作 0 個 對你來說「太大」 Ho April

志 們 並不 欠缺力量 , , 而 是 缺乏意

什 真 正 力 麼。 的 聰 明 就是懂得 步該做

頁

见一九六九年董浩雲(左四)與葉公超(左)孫運璿(左五) 见一九六九年董浩雲(左四)與葉公超(左)孫運璿(左五) 。 一九八二年三月六日董浩雲與外甥女樂微微(中)外甥女婿應





①前排左起:作者邊境、董建華、蔣孝嚴等在香港長官公署會客廳合影。

②作者邊境(前右)與香港特首董建華(前左)晤談時留影。





- ①二〇〇二年六月廿三日作者邊境(前右)與香港特首董建華(前左)在香港長官公署會晤時留影,中爲台北市旅遊職業工會總幹事馬潮。
- ②作者邊境(前左四)二〇〇二年六月偕立委蔡鈴蘭(左一)、朱鳳芝(左二)、張蔡 美(前右二)等拜訪香港特首董建華(左三)在香港長官公署會客廳合影。

